



Rat der
Europäischen Union

016933/EU XXVI. GP
Eingelangt am 09/04/18

Brüssel, den 9. April 2018
(OR. en)

Interinstitutionelles Dossier:
2018/0081 (COD)

7733/18
ADD 1

SOC 182
EMPL 137
SAN 100
IA 85
CODEC 482

VORSCHLAG

Absender: Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag des Generalsekretärs der Europäischen Kommission

Eingangsdatum: 5. April 2018

Empfänger: Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union

Nr. Komm.dok.: COM(2018) 171 final - ANNEX

Betr.: ANHANG des Vorschlags für eine RICHTLINIE DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES zur Änderung der Richtlinie 2004/37/EG über den Schutz der Arbeitnehmer gegen Gefährdung durch Karzinogene oder Mutagene bei der Arbeit

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2018) 171 final - ANNEX.

Anl.: COM(2018) 171 final - ANNEX



Brüssel, den 5.4.2018
COM(2018) 171 final

ANNEX

ANHANG

des

Vorschlags für eine

**RICHTLINIE DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES
zur Änderung der Richtlinie 2004/37/EG über den Schutz der Arbeitnehmer gegen
Gefährdung durch Karzinogene oder Mutagene bei der Arbeit**

{SWD(2018) 87 final} - {SWD(2018) 88 final}

ANHANG

Anhang III wird wie folgt geändert: Unter Buchstabe A wird folgende Tabelle eingefügt:

Bezeichnung des Arbeitsstoffs	EG-Nr. (1)	CAS-Nr. (2)	Grenzwerte							Hinweis	Übergangsmaßnahmen
			8 Stunden (3)			Kurzzeit (4)					
			mg/m ³ (5)	ppm (6)	f/ml (7)	mg/m ³	ppm	f/ml	f/ml		
Cadmium und seine anorganischen Verbindungen	–	–	0,001	–	–	–	–	–	–	–	Grenzwert 0,004 mg/m ³ bis xx yyyy 202z [7 years]
Beryllium und anorganische Berylliumverbindungen	–	–	0,0002	–	–	–	–	–	–	–	Grenzwert 0,0006 mg/m ³ bis xx yyyy 202z [5 years]
Arsensäure und ihre Salze sowie anorganische Arsenverbindungen	–	–	0,01	–	–	–	–	–	–	–	In der Kupferverhüttung tritt der Grenzwert am xx yyyy 202z [2 Years] in Kraft.
Formaldehyd	200-001-8	50-00-0	0,37	0,3	–	–	0,738	0,6	–	–	Sensibilisierung der Haut (9)
4,4'-Methylen-bis(2-chloranilin)	202-918-9	101-14-4	0,01	–	–	–	–	–	–	–	Haut (10)

(1) Die EG-Nummer, d. h. die Eines-, ELINCS- oder NLP-Nummer, ist die offizielle Nummer des Stoffes in der Europäischen Union, wie in Anhang VI Teil 1 Abschnitt 1.1.1.2 der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 definiert.

(2) CAS-Nr.: Nummer des „Chemical Abstracts Service“.

(3) Zeitlich gewichteter Mittelwert, gemessen oder berechnet für einen Bezugszeitraum von acht Stunden (TWA).

(4) Grenzwert für Kurzzeitexposition (STEL). Grenzwert, der nicht überschritten werden soll, soweit nicht anders angegeben, auf eine Dauer von 15 Minuten bezogen.

-
- (⁵) mg/m³ = Milligramm pro Kubikmeter Luft bei 20 °C und 101,3 kPa (760 mm Quecksilbersäule).
- (⁶) ppm = Volumenteile pro Million in Luft (ml/m³).
- (⁷) f/ml = Fasern pro Milliliter.
- (⁸) Der Stoff kann zu einer Sensibilisierung der Haut und der Atemwege führen.
- (⁹) Der Stoff kann zu einer Sensibilisierung der Haut führen.
- (¹⁰) Deutliche Erhöhung der Gesamtbelastung des Körpers durch dermale Exposition möglich.